

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 11:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż wyraźnie przestrzegałem waszych ojców w dniu, gdy ich wyprowadzałem z ziemi egipskiej, aż po dzień dzisiejszy, nieustannie przestrzegałem,* ** mówiąc: Słuchajcie mojego głosu! ¹⁾²⁾

¹⁾ nieustannie przestrzegałem, וְשָׁמַעְתֶּם וְשָׁמַעְתֶּם , idiom: z wczesnym wstawianiem przestrzegałem.

²⁾ <x>20 16:27-30</x>; <x>40 14:5-9</x>